

Bruksela, 2 lutego 2024 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2024/0025(NLE)

6128/24
ADD 1

AELE 6
EEE 2
N 7
ISL 3
FL 4
MI 113
INDEF 9
BUDGET 8
MAP 2

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	2 lutego 2024 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2024) 46 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do zmiany Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (EDIRPA)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2024) 46 final.

Zał.: COM(2024) 46 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 2.2.2024 r.
COM(2024) 46 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego

DECYZJI RADY

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach
Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do zmiany Protokołu 31 do Porozumienia
EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

(EDIRPA)

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr [...]

z dnia [...] r.

zmieniającej Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy rozszerzyć współpracę między Umawiającymi się Stronami Porozumienia EOG w celu uwzględnienia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2418 z dnia 18 października 2023 r. w sprawie ustanowienia instrumentu na rzecz wzmocnienia europejskiego przemysłu obronnego przez zamówienia realizowane na zasadzie współpracy (EDIRPA)¹.
- (2) Właściwe jest, by udział państw EFTA w działaniach wynikających z rozporządzenia (UE) 2023/2418 rozpoczął się od dnia 27 października 2023 r., bez względu na to, kiedy niniejsza decyzja zostanie przyjęta lub czy spełnienie wymogów konstytucyjnych, o ile występują, dotyczących przyjęcia niniejszej decyzji zostanie zgłoszone po dniu 10 lipca 2023 r.
- (3) Podmioty mające siedzibę w państwach EFTA powinny być uprawnione do uczestnictwa w działaniach, które rozpoczynają się przed wejściem w życie niniejszej decyzji. Koszty poniesione na takie działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 27 października 2023 r., można uznać za kwalifikowalne na tych samych warunkach jak te mające zastosowanie do kosztów poniesionych przez podmioty mające siedzibę w państwach członkowskich UE, pod warunkiem że niniejsza decyzja wejdzie w życie przed zakończeniem danego działania. Zastosowanie ma również klauzula dotycząca działań kwalifikujących się z mocą wsteczną zawarta w art. 6 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2023/2418.
- (4) Warunki udziału państw EFTA i ich instytucji, przedsiębiorstw, organizacji i obywateli w programach Unii Europejskiej są zawarte w Porozumieniu EOG, w szczególności w jego art. 81.
- (5) Należy zatem zmienić protokół 31 do Porozumienia EOG, aby umożliwić podjęcie takiej rozszerzonej współpracy od dnia 27 października 2023 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 7 protokołu 31 do Porozumienia EOG po ust. 14 dodaje się ustępy w brzmieniu:

¹ Dz.U. L 2023/2418 z 26.10.2023.

„15.

32023 R 2418: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2418 w sprawie ustanowienia instrumentu na rzecz wzmocnienia europejskiego przemysłu obronnego przez zamówienia realizowane na zasadzie współpracy (EDIRPA) (Dz.U. L 2023/2418 z 26.10.2023).

Począwszy od dnia 27 października 2023 r. państwa EFTA uczestniczą w działaniach Unii związanych z następującymi liniami budżetowymi włączonymi do budżetu ogólnego Unii Europejskiej:

- Linia budżetowa 13 01 04: »Wydatki na wsparcie krótkoterminowego instrumentu obronnego dotyczącego zamówień realizowanych na zasadzie współpracy«.

- Linia budżetowa 13 06 01: »Krótkoterminowy instrument obronny dotyczący zamówień realizowanych na zasadzie współpracy«.

Koszty poniesione na działania, których realizacja rozpoczyna się po 27 października 2023 r. lub – jeżeli warunki określone w art. 6 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2023/2418 są spełnione – po 24 lutego 2022 r., można uznać za kwalifikowalne od momentu rozpoczęcia działania na podstawie odpowiedniej umowy o udzielenie dotacji lub decyzji o przyznaniu dotacji, na warunkach w niej określonych, pod warunkiem że decyzja Wspólnego Komitetu EOG [niniejsza decyzja] wejdzie w życie przed zakończeniem działania.

Islandia i Liechtenstein zostają wyłączone z udziału w instrumencie oraz z wkładu finansowego na jego rzecz.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 27 października 2023 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

* [Wskazano wymogi konstytucyjne.]

Deklaracja państw EFTA

załączona do decyzji nr [niniejsza decyzja] zmieniającej protokół 31 do Porozumienia EOG w celu rozszerzenia współpracy między Umawiającymi się Stronami, tak aby włączyć państwa EFTA w instrument ustanowiony rozporządzeniem (UE) 2023/2418

Niniejsza decyzja rozszerza współpracę między Umawiającymi się Stronami, tak aby włączyć państwa EFTA w instrument ustanowiony rozporządzeniem (UE) 2023/2418. Państwa EFTA przyjmują do wiadomości, że kwestie obronności nie są objęte zakresem Porozumienia EOG, a zatem że przyjęcie niniejszej decyzji nie rozszerza zakresu Porozumienia EOG w celu włączenia do niego kwestii obronności wykraczających poza udział w instrumencie ustanowionym wyżej wymienionym aktem. Państwa EFTA podkreślają również, że Islandia i Liechtenstein nie uczestniczą w instrumencie ustanowionym wyżej wymienionym aktem ani nie wnoszą do niego wkładu finansowego.